

中国船级社 **CHINA CLASSIFICATION SOCIETY**

证书编号/Certificate No. ML19PTB00007

型式认可证书 **CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL**

兹证明本证书所述制造厂具备按照下列标准的要求生产本证书所列产品的能力和条件。 This is to certify that the manufacturer stated in the certificate meets the requirements of the standards listed below and is available with the ability and conditions to produce the products described in the certificate.

制造厂/Manufacturer

I.M.M. Hydraulics S.p.A.

地址/Address

Via Italia, 49/51 - 66041 Atessa (CH) - Italy

产品名称/Product

法兰 **Flanged Couplings** 法兰 Flange

认可标准/Approval Standard

1. 中国船级社《钢质海船入级规范》(2018)及其修改通报第3篇第2章 Chapter 2, Part Three of China Classification Society Rules for Classification of Sea-Going Steel Ships 2018 and its Amendments

用于/Intended for

Marine piping system connections

产品明细/Product Description

法兰/Flange(M001)

名称/Name	属性(值)/Value	单位/Unit		
规格/Specification	Type 100、300、400、600、800、100F、300F、 600F、GS-90.			
	Refer to the attachment for details			

批准的图纸/Approved Drawings

图纸批准号/ Drawings Approval No.: SW17A00001





产品认可试验报告/ Approval Test Report

试验报告编号/ Test Report No.: Group 2016 试验报告日期/ Test Report Date : 2008-10-29 试验报告日期/ Test Report Date : 2008-12-05 试验报告日期/ Test Report Date : 2008-12-05 试验报告日期/ Test Report Date : 2011-03-31 试验报告编号/ Test Report Date : 2011-03-31 试验报告编号/ Test Report No.: FIS205474 试验报告日期/ Test Report Date : 2017-02-21

认可后的产品检验方式/ Method of Product Inspection after Approval

按规范只认可不进行产品检验的产品/The product approved only in term of the rules: 认可后的产品检验由制造厂按本社批准的产品检验计划进行检验,经检验合格后由制造厂签发合格证明,并连同该 产品的本社认可证书复印件一并交付用户,制造厂对产品符合公约、法规、本社规范和本社认可的标准规定负责。 After approval, product inspection should be carried out by the Manufacturer in accordance with the product inspection scheme approved by the Society. Upon satisfactory inspection, and the Quality Certificate issued by the Manufacturer should be provided to the purchaser together with the copy of the approval certificate issued by the Society. The manufacturer should take responsibility for the product being in compliance with the convention, statutory regulation, the Society rules and the standard accepted by the Society.

认可保持条件/ Maintenance Requirements of Approval

1.型式认可后,如果产品及其重要零部件的设计、所用材料或制造方法有所改变,且影响到产品的主要特性、特征;或产品的性能指标有所更改,且超过认可的范围,则有关图纸和文件应经检验机构审批。并在检验机构认为必要时,经本社检验人员见证有关试验和进行检查,其结果应能证实仍符合认可条件。

After type approval, if there are changes to the design, materials used or manufacturing method of the product and important components and such changes affect major characteristics and properties of the product, or property indexes of the product are changed and exceed the scope of approval, related drawings and documents are to be examined and approved by the concerned survey office. Where deemed necessary by the survey office, the surveyor to the Society will go to witness relevant tests and conduct inspection and the results should be able to demonstrate compliance with the approval conditions.

2. 工厂的质量管理体系应保持有效运行,并且与认可时一致。如果质量管理体系发生改变,应经原体系认证机构审核并报本社批准。

The quality management system of the factory shall be ensure effective operation, and shall be the same as the situation of approval. If there are any changes to the quality management system, auditing of the original certification organization for quality management system and the society's approval shall be obtained.

3. 认可证书有效期内,如果出现可能导致本社取消认可的情况,工厂应及时采取有效的纠正措施。

Within the validity of the approval certificate, if cases occur that may cause the Society to withdraw the approval, the manufacturer should take corrective actions in a prompt and effective manner.

4. 在认可证书有效期内,本社检验人员可在未经事先通知的情况下对工厂的产品制造过程进行审核,以验证产品的 生产是否符合业经本社批准的图纸和文件。工厂应予以配合。

Within the validity of the approval certificate, the surveyor to the Society may pay unannounced audit to the manufacturing process of the product in order to confirm whether it is in compliance with the drawings and documents approved by the Society. The factory should provide an active cooperation and necessary for the surveyor.

5. 如果属于获得型式认可B 模式证书,且无需颁发船用产品证书/等效证明文件的情况,证书获得者应接受本社每年一次的定期审核,定期审核日为认可证书期满之日对应的每一周年日,检查工作应在周年日的前后三个月内进行.

If belong to the situation of the product has type approval mode B certificate, and marine product certificate/equivalent document is not necessary, those who have obtained the certificate should be subject to periodical audit every year. The date of periodical audit shall be each anniversary date which corresponds to the date of expiry of the relevant certificate and the periodical audit shall be done within a time span of three months before and after the annual surveillance date.

第2页共3页/Page 2 of 3

CLASSIFICATIO



Nº 19351070

备注/Remarks

1.本证书由原型式认可证书(No. SW17T00001)变更并替代原证书。 This Certificate is modified from and supersedes the previous Type Approval Certificate No. SW17T00001.

2. 本社已审核了产品厂无石棉声明, 但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。 The declaration of asbestos-free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society. However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos-free to purchaser under contract will not be exempted.

3. The renewal history:

- The original type approval certificate HBT02170002;
- The 1st renewal GB08T00006;
- The 2nd renewal and extension GB12T00048; The 3rd renewal SW17T00001:
- The Std Tenewal SwiftO0001;

The 4th change ML19PTB00007.

中国船级社米兰办事处 CCS Milan Office

注:本证书含有附页,共2页 Note: The certificate is attached with additional 2 page(s)

第3页共3页/Page 3 of 3





Particulars of Flanged Couplings

				Тур	pe 100								
GS-code	124	132	14		148	16	4 1	80	196	;	228	260	
Size(inch)	1 1/2	2	2 1/2		3	4	4 5		6		8	10	
Working condition	Maximum design pressure:50 bar												
	,			Тур	pe 300								
GS-code	308	31	the second se		320)	324	3	32	3	40	348	
Size(inch)	1/2	3/	and a second sec		11/	4	11/2		2	2 1/2		3	
Working condition			M				pressu	re:35() bar				
			,		be 400								
GS-code	42		432			440			448		456		
Size(inch)	11	11/2 2				2 1/2 3					4		
Working condition	Maximum design pressure:400 bar												
				Typ	be 600								
GS-code	608	3	612		616	516 62)	624		632		
Size(inch)	1/2	2	3/4		1		1 1/	4	11	1/2		2	
Working condition			М	aximu	ım des	ign	pressu	re:420) bar				
			_		be 800								
GS-code	86	1000				88			396		81	8160	
Size(inch)	4 1/2 5				_	6			8		10		
Working condition	Maximum design pressure:350 bar												
			_	-	e 100F								
GS-code	124F	132F	140F	148			180F	196 F		8F	260F	292F	
Size(inch)	11/2	2	2 1/2	3	4		5	6	-	3	10	12	
Working	Maximum design pressure:50 bar												
condition	L		2233										
00	2005	240			e 300F		2245	1 25				2405	
GS-code	308F	312		16F			324F				40F	348F	
Size(inch)	1/2	1/2 3/4 1			11/4	_	1 1/2 2 n pressure:350					3	
Working condition			M	aximu	im des	ign	pressu	re:350	bar				
conultion	L			Tur	- COOF								
GS-code	608	F	612F		e 600F 616F		620F		624F		6	632F	
Size(inch)	1/2		3/4		1		11/4		1 1/2			2	
Working condition	e)	<u> </u>		aximu		ign	pressui				- l'		



	Type GS-90
Description	90° Flaring system/Lap joints consisting of slip-on flanges and flared pipe. SAE. ANSI. DIN&JIS Slip-on flanges
Size(inch)	1~16
Working condition	Maximum design pressure range:10~40 bar
Remarks: Above materia Hydraulics S.p.	Is used should be in compliance with recognized standards and I.M.M. A Specification.

---End----

CLASSIFICATION S

